

Sonderausschreibung:

Freiwillige Feuerwehr eine Quelle der guten Nachbarschaft

Ob in Deutschland oder Tschechien – den Freiwilligen Feuerwehren verdanken wir viel. Sie schützen nicht nur unser Leben, unsere Gesundheit und unser Eigentum, sondern sie sind es, die selbst in den kleinsten Gemeinden Begegnungen ermöglichen, sei es bei Festen, Ferienlagern oder Tagen der offenen Tür, bei denen man Grundlagen der Sanitätsausbildung, Ersten Hilfe und des Zivilschutzes kennenlernen oder die Feuerwehrausrüstung bewundern kann. Die Freiwilligen Feuerwehren bieten oft die einzige Möglichkeit, sich aktiv am Leben im eigenen Dorf oder der eigenen Stadt zu beteiligen. So manche Partnerschaft zwischen deutschen und tschechischen Gemeinden verdankt ihre Vitalität gerade der Vereinstätigkeit und der partnerschaftlichen Zusammenarbeit ihrer Feuerwehren im Freizeitbereich.

Mit dem Ziel, diesen Trend zu verstärken und neue deutsch-tschechische Partnerschaften zu inspirieren, schreibt der Deutsch-Tschechische Zukunftsfonds in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Feuerwehrverband (DFV), dem Feuerwehr-Rettungskorps der Tschechischen Republik (HZS ČR) sowie dem Verband der Feuerwehrleute Böhmens, Mährens und Schlesiens (SHČMS) die Sonderausschreibung **„Freiwillige Feuerwehr – eine Quelle guter Nachbarschaft“** aus.

Česko-německý
fond budoucnosti



Deutsch-Tschechischer
Zukunftsfonds



DEUTSCHER
FEUERWEHR
VERBAND

Worum geht es uns?

- Unterstützung aktiver und gut funktionierender Partnerschaften zwischen Freiwilligen Feuerwehren aus Deutschland und Tschechien
 - Inspiration zum Knüpfen neuer Kontakte und Partnerschaften zwischen deutschen und tschechischen Freiwilligen Feuerwehren
 - Belebung bestehender Städte- und Gemeindepartnerschaften
 - Einbindung weiterer Kommunen, Vereine sowie der breiten Öffentlichkeit in die deutsch-tschechische Zusammenarbeit
 - gemeinsame Stärkung der Resilienz
-

Welche Aktivitäten können wir fördern?

- Begegnungen und gemeinsame Aktivitäten von Mitgliedern Freiwilliger Feuerwehren
- Gemeindefeste oder Jubiläen, an deren Gestaltung die Feuerwehr beteiligt ist
- Aktivitäten, in die Jugendfeuerwehren eingebunden sind
 - gemeinsame Wochenenden
 - Sommerlager
 - Feuerwehrwettbewerbe
- gemeinsame Workshops oder grenzüberschreitenden Erfahrungsaustausch
- weitere Vereinsaktivitäten der Freiwilligen Feuerwehren im deutsch-tschechischen Rahmen

An allen geförderten Aktivitäten müssen Teilnehmende aus Deutschland und Tschechien beteiligt sein, im Idealfall auch die breite Öffentlichkeit, kommunale Entscheidungsträger oder andere Vereine.

Förderbare Kosten

- Kosten für Reise, Unterkunft und Verpflegung
- gemeinsame Freizeit- und Bildungsaktivitäten
- Honorare für Leiter und Instrukteure

Wichtig: Der Kauf von Ausrüstung oder Fahrzeugen kann aus diesen Mitteln nicht finanziert werden.

Förderbedingungen

- **Antragsberechtigte:** Deutsche oder tschechische Gemeinden als Träger von Einheiten der Freiwilligen Feuerwehr* oder Vereine, die im Bereich des Brandschutzes tätig sind und die Rechtsform eines Vereins nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch haben; auch ein Zweigverein kann Fördermittelempfänger sein, sofern er die Bedingungen der Ausschreibung erfüllt.**
 - **Förderhöhe:** Bei Projekten im Rahmen dieser Sonderausschreibung kann der beantragte Zuschuss **bis zu 70 % der Gesamtkosten** betragen (anstelle der üblichen 50 %).
 - **Realisierungszeitraum:** Die Projekte können im Zeitraum vom **1. Juni 2026 bis zum 31. Dezember 2027** umgesetzt werden.
-

Antragsfristen

- **Kleinere Projekte (bis 5.000 € / 125.000 CZK):** Anträge können jederzeit fortlaufend über unsere Online-Applikation eingereicht werden; diese Anträge werden **innerhalb einer verkürzten Frist bearbeitet**. Sie können schneller loslegen.
- **Größere Projekte (über 5.000 € / 125.000 CZK):** Es gelten die Standard-Antragsfristen zu Quartalsende (30. 6. 2026, 30. 9. 2026, 31. 12. 2026, 31. 3. 2027, 30. 6. 2027) mit der üblichen Bearbeitungsdauer von drei Monaten.

Ansprechpartner

Deutsch-Tschechischer Zukunftsfonds

Jacob Venuß, jacob.venuss@fb.cz, +420 739 222 174 (mobil)

Sabine Borovanská, sabine.borovanska@fb.cz, +420 724 184 022 (mobil)

Deutscher Feuerwehrverband (DFV)

Für Jugendliche und/oder Erwachsene: internationales@jugendfeuerwehr.de

Feuerwehrleute Böhmens, Mährens und Schlesiens (SHČMS)

Mgr. Martin Štěpánek, stepanek@dh.cz, +420 602 463 060 (mobil)

Feuerwehr-Rettungskorps der Tschechischen Republik (HZS ČR)

plk. Ing. Martin Pávek, martin.pavek@hzscr.cz, +420 950 819 642

* Definition tschechische Antragsteller: Gemeinden, die Träger Freiwilliger Feuerwehreinheiten der Brandschutzkategorien II, III und V sind (§ 29 des Gesetzes Nr. 133/1985 Slg. über den Brandschutz, in der Fassung späterer Vorschriften)

** Definition tschechische Antragsteller: nichtstaatliche gemeinnützige Organisationen, die die Rechtsform eines Vereins gemäß Gesetz Nr. 89/2012 Slg., Bürgerliches Gesetzbuch (občanský zákoník), in der Fassung späterer Vorschriften, haben und deren eingetragener Vereinszweck im Bereich des Brandschutzes liegt; Empfänger kann auch ein Zweigverein sein